

**SUSCRICION**  
En la capital. 4'50 pías. trimestre  
Fuera de la capital. 6 id. id.  
Ultramar en oro. 48 id. semestre  
Idem un año en oro. 56 id. id.  
Extranjero. 7'50 id. trimestre  
Todo pago se en tande por adelantado  
Redacción y Administración, calle del Progreso  
num. 4, 5.º, 4.º

# LA LUCHA

**ANUNCIOS**  
En la primera pag. 1.ª línea. — En la segun-  
da, 75 cents. — En la tercera, 60 cents. — En  
cuarta, 25 cents. y a los suscritores 12. — Anu-  
cios moratorios en la cuarta plana desde 6 pías.  
los en adelante y además 15 cents. de rebaja  
que dispone la ley, por la inserción de cad. anu-  
cio. — Comunicados y remitidos desde 4'50 a 5 pías  
según la línea, a juicio de la Administración.  
Corresponsal en París para anuncios y rec-  
tos. A. Lorete, 61, rue Goumarin

AÑO XXIX

Se publica todos los días excepto  
los siguientes á festivos

Gerona domingo 31 de Diciembre de 1899

NUMEROS SUELTOS  
25 cents.

N.º 6,950

**ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO**  
DEL  
**SR. D. MATEO GERONÉS Y NADAL,**  
Abogado, Representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos en  
las provincias de Gerona y Barcelona,  
Ocurrido en Barcelona el día 4 de Enero próximo pasado  
(E. P. D.)  
Sus afligidos viuda D.ª Maria Vilardell, hijos Ramón, Carmen, José M.ª y Con-  
cepción; hermano, hermanos políticos, primos y demás parientes, al recordar á sus  
amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican se sirvan tenerle presente en  
sus oraciones y asistir al oficio y misa que en la Iglesia de Nuestra Señora de  
los Dolores se celebrarán el día 3 de Enero próximo á las 10 de la mañana.  
Gerona, Diciembre 1899.

## TREINTA AÑOS

Hoy es el último día del año 1899  
y con él se cumplen treinta años que  
LA LUCHA vino al mundo.

«Treinta años!

Fuere esta edad de amargos desengaños»  
como diría el malogrado Espronceda si  
tornara al mundo.

Y en realidad, por lo que á este pe-  
riódico atañe, la exclamación del gran  
poeta no puede ser más exacta y ello  
consiste en que, todo lo que es honra-  
do y tiende á un fin moralizador, en-  
cuentra en su camino el abuso y la  
degradación, la nulidad y la impeten-  
cia que cuando no pueden conquistar  
lo que se les opone, lo cercan, lo ais-  
lan si pueden, lo asedian y dejan caer  
sobre su fama cuantas injurias tienen  
á mano y cuantas calumnias inventar  
pueden para desprestigiar y hundir en  
el abismo sin fondo del desprecio al  
objeto que anhelan á ellas igualar.

Y puesto que la ocasión me convida  
y el director está ausente y me ha en-  
cargado esta tarea, quiero echar con  
mis lectores un pequeño párrafo con  
motivo de contar ya LA LUCHA treinta  
años de edad, cuando á los tres años  
de haber nacido no faltó quien, titu-  
lándose amigo suyo, apenas le daba sie-  
te meses de vida y como aún vive el  
que tal predijo, á su testimonio acudo  
para que diga si es verdad.

¿Va pues de historia?

Pues vaya, aunque así por encima.

Cuando vino la revolución de sep-  
tiembre, el partido liberal estaba divi-  
dido en dos fracciones; una, la más  
numerosa, la comandaba en esta ciu-  
dad el nunca bastante llorado Miralles  
y la otra, la menos fuerte, la dirigía  
el catedrático Castellví y una y otra  
publicaban su correspondiente periódico.

En la provincia el partido estaba re-  
presentado por esforzados varones de  
los que no hace mucho murió el pe-  
núltimo, que ha sido Cabrera de La  
Bisbal que siguió á Bou de Calonge,  
Maranges de La Escala, Climent y Vi-  
dal de Castelló de Ampurias, Roger y  
Vidal de Figueras y otros muchos de  
cuya pléyade solo queda que en este  
momento recuerde, el entonces joven y  
hoy ya entrado en años Quintana de  
Torroella de Montgrí y en la capital, el  
estado mayor no era tampoco pequeño  
y valioso, porque contaba con Mira-  
lles, Torroella, Barrios, Massaguer, Ba-  
rragan, Pujol, Castellví y otros mu-  
chos, entre los que no incluyo á Cáno-  
vas, porque en aquel entonces aún no  
había adquirido el nombre que al poco

tiempo del triunfo de Alcolea adquirió  
por sus servicios á la causa de la re-  
volución y de la monarquía.

Vino á gobernar esta provincia un  
joven vigoroso, de entereza de carác-  
ter y saturado de entusiasmo y de  
buen deseo y al ver don Pedro Anto-  
nio Torres que algunos andaban divi-  
didos, concibió la idea de unirlos, de  
matar los periódicos que los represen-  
taban y fundar uno que fuera órgano  
genuino y autorizado del partido libe-  
ral monárquico. Se puso de acuerdo  
con unos y otros, se celebraron confe-  
rencias y en una célebre sesión que  
tuvo la *Tertulia* que estaba instalada  
en la calle de la Zapatería Vieja en el  
piso mismo que hoy habita el abogado  
señor Heras de Puig, se acordó la unión  
de todos los liberales y la muerte de  
los periódicos que hasta entonces ha-  
bían representado una disidencia y la  
creación de un tercero que viniera á  
pelear por los principios del partido  
entonces llamado revolucionario frente  
á los carlistas y republicanos que se  
aprestaban á una contienda que ame-  
nazaba ser sangrienta.

De aquella transacción honrosa, de  
aquel marriage patriótico nació LA  
LUCHA, teniendo por sostén el interés  
de todos y por cohorte la voluntad y de-  
cisión del elemento liberal y para que  
su marcha fuera segura y respondiera  
á un criterio seguro é independiente  
en cuanto pudiera esto ser, vino á di-  
rigir el nuevo periódico, el enton-  
ces joven periodista valenciano Ruiz  
Blanch, quien después de haber diri-  
gido varias publicaciones literarias, de  
haber formado parte de redacciones  
políticas y de haber dirigido el impor-  
tantísimo entonces periódico *Los Dos  
Reinos* en compañía del malogrado  
poeta Pizcueta, del hoy director de *El  
Mercantil Valenciano* don Francisco  
Castells, del actualmente delegado de  
Hacienda de Toledo don Daniel Bala-  
ciert, del hoy ex-diputado don Jacobo  
Sales, del hermano del ex-ministro  
Navarro Reverter (don Carmelo) y de  
otros que juntos corrieron los peligros  
de la conspiración y la mayoría libe-  
ron las amarguras de los presidios, se  
disponía á marchar á Madrid para for-  
mar parte de la redacción de *La Ibe-  
ria*, periódico á la sazón de suma im-  
portancia y de una historia que jamás  
tuvo publicación alguna.

Como favor á Balaguer que se inte-  
resó con el íntimo amigo de Ruiz Blanch  
señor Peris y Valero, entonces Direc-  
tor General de Sanidad y Estableci-  
mientos penales, mi amigo vino á Ge-  
rona solo para tres meses y sabido es  
que aquellos tres meses se han con-  
vertido en treinta años por razones al-  
gunas conocidas y otras que algún día

expondré si mi amigo lo consiente.

Organizada la marcha del periódico,  
LA LUCHA sostuvo batallas campales  
con tirios y troyanos y su director y  
con él el periódico y cuantos á su sos-  
tén contribuían, tuvieron que hacer  
frente á infames acechanzas, á crueles  
calumnias, á enemigos invisibles y na-  
da arredró, ni la muerte que decretada  
tenía el director de la que se salvó por  
milagro y por su entereza la noche del  
quince de febrero de 1872.

Pero aquella unanimidad del parti-  
do se relajó poco á poco: á las nervio-  
sidades del entusiasmo signieron las  
reacciones del egoísmo; aquella *Tertu-  
lia Liberal* tan concurrida, fué entran-  
do en la anemia más espantosa, y LA  
LUCHA que decían tenía asegurada la  
existencia, llegó á verse en enorme  
deuda, su director acreditando men-  
sualidades que aún no ha cobrado y la  
vida de la publicación poco menos que  
en el arroyo, y cuando nadie quería  
de ello saber una palabra, Ruiz Blanch  
la recogió cariñoso en noviembre de  
1874 y se la ahijó con la solicitud de  
un padre y con la fé de un creyente.

En esta nueva fase, LA LUCHA con-  
tinuó la política de siempre; había pa-  
sado el periodo de la república que pa-  
ra ella fué azaroso, se había termina-  
do la guerra civil que para ella fué de  
verdadero peligro, como puede probar-  
se leyendo dos oficios dirigidos por Sa-  
valls á Ruiz Blanch condenándolo á  
muerte por su campaña contra el *legí-  
timo Rey de España* y nos encontrá-  
mos unidos á los más consecuentes,  
pues algunos de los ardorosos habían  
muerto, otros se habían cansado y ro  
pocos se habían entregado al pasteleo  
con el que les iba á maravilla mientras  
aquí recibíamos los coscorrones.

Y llegó 1881 y vino la disidencia  
con motivo de haberse entrometido en  
esta provincia el buen Balaguer. De  
un lado Moradillo y los Ametlleres y  
de otro Mataró y los prohombres del  
núcleo. Llegó la elección aquella en  
que lucharon don José Ametller y don  
Juan Fabra y Floreta, la lucha fué for-  
midable; LA LUCHA sufrió persecucio-  
nes de sus antiguos amigos y una  
nueva división vino á mermar las an-  
tiguas fibras liberales-monárquicas;  
nuevos desengaños cayeron sobre los  
apocados que se retiraron á la tran-  
quilidad del hogar y aquí quedó LA  
LUCHA peleando casi sola, defendiendo lo  
de siempre, viendo la huida de mu-  
chos y la cobardía de otros y soste-  
niendo el fuego santo después de ha-  
ber allegado elementos nuevos como  
Maciá y Bonaplata, que prometía ino-  
cular nueva savia al árbol débil del  
extinguido partido.

Pero estaba escrito.

Al llegar 1887, aquel Maciá y Bo-  
naplata por LA LUCHA enaltecido y  
presentado cuando se vió arriba, inten-  
tó manejar á LA LUCHA y llevarla por  
un derrotero que no cuadraba á su  
historia ni á su prestigio y vino nues-  
tra disidencia de aquel amigo del alma,  
disidencia que acabó con lo poco  
que quedaba de aquel partido, la cual  
vino á la nulidad cuando la concupis-  
cencia invadió los egoísmos de los  
hombres.

Intentóse que Sagasta redujera á LA  
LUCHA á lo que llamaban obediencia  
los aspirantes á caciques, y LA LUCHA  
que no podía romper su pasado y veía  
á la provincia en manos de explotado-

res y nulidades, rompió sus compro-  
misos de toda la vida con los sagasti-  
nos y tomó plaza en el reformismo que  
más tarde se fundió en el partido con-  
servador.

Y vino el partido conservador como  
esperanza regeneradora para este po-  
bre país que como condenado á marti-  
rio perpetuo, había de tener una nue-  
va decepción en plazo breve, plazo que  
se cumplió cuando la disidencia de  
Silvela por causas que yo no quiero  
examinar en estos momentos, pero que  
puso de manifiesto la mezquindad de  
algunos hombres y los procedimientos  
inadmisibles de algunas gentes.

De aquella disidencia entre don Al-  
berto Camps y el conde de Serra na-  
cieron los males que sufre este país,  
digno de mejor suerte, y LA LUCHA si-  
guió al conde de Serra por creerle en  
posesión de la razón y del derecho.  
Vino el partido conservador y con él  
la preponderancia del conde de Serra,  
y ahí están las mejoras públicas y  
campanas moralizadoras por nosotros  
iniciadas y secundadas por el conde;  
pero vino después el asesinato del in-  
mortal Cánovas del Castillo, siguió de-  
trás el partido liberal que trajo sobre  
esta provincia la peste bubónica y á  
dicha situación siguió la actual que  
ha aumentado el malestar, porque en  
vez de reprimir y aniquilar lo que  
deshonra al país, lo protege y lo con-  
siente teniendo entregada la provin-  
cia á un caciquismo tan bajo como  
deshonroso.

Y siempre LA LUCHA defendiendo la  
buena causa, y por esto, siempre sien-  
do objeto de persecuciones de parte de  
los imbéciles, de los tontos, de los  
egoístas, de los chanchulleros y de los  
envidiosos y LA LUCHA flotando siem-  
pre sobre sus detractores y espantajos  
armada de su honradez y escudada por  
su probidad y aún vive después de  
treinta años de no interrumpida con-  
tienda, siempre defendiendo su pro-  
grama, jamás transigiendo con los  
perjuros y explotadores y casi siem-  
pre víctima de deslealtades, de decep-  
ciones, de inquinas traicioneras y de  
emboscadas indecorosas.

Yo siento que el espacio me falte,  
porque diría hoy mucho de lo que  
guardo en el buche. En treinta años  
he visto mucho truhan y he sido víc-  
tima también de muchos zorros y con  
LA LUCHA he libado amarguras y he  
disfrutado muy pocas satisfacciones.

Hace veintisiete años auguré á un  
conocido abogado muy vivo y muy  
amigo mío, que LA LUCHA viviría lo  
menos treinta años si Dios le daba vi-  
da á Ruiz Blanch y á los que no traí-  
cíamos jamás nuestra conciencia, y  
cumplida queda la profecía por la bon-  
dad inagotable del Señor.

Entra pues en el año treinta y uno  
de existencia.

Yo ya sé que á los caciquillos de  
por aquí, ello huele á cuerno quemado,  
pero amigos, hay que comprimir-  
se y tragar saliva, porque LA LUCHA  
vieja ya pero no achacosa, si algún  
día ha de morir como muere todo en  
el mundo, lo hará después de haber  
descubierto muchas cosas, de contar  
infinidad de verdades y de dejar en  
cueros vivo á los papanatas que qui-  
sieron y quieren pasar por personajes  
y no pasan de la altura de los *titellas*  
que tanto divierten á los chiquillos y  
pazguatos.



**A LOS SORDOS.** Una señora rica, que ha sido curada de su sordera y de los zumbidos deloído por los Timpanos artificiales de Dos Nicholson, ha remitido á su Instituto la suma de 25.000 francos, á fin de que todas las personas sordas que no dispongan de medios para procurarse los Timpanos, puedan adquirirlos gratuitamente.—Círgirse á L' INSTITUT NICHOLSON, «LONGCOTT», GUNNERSRUNY, LONDRES, W, INGLATERRA.

Con que lector amigo, feliz año nuevo y hasta otro rato que te dé otra ración de jaqueca como la presente.

MA-KA-KO

## Bocadillos

Pasó Noche-Buena como todo pasa, y hubo en todas partes ruido y algarazara. Los que el *turrón* comen comieron sin ganas, por que el presupuesto ya les empalaga y ya ni apetito les queda; ni nada. En cambio los otros, los que ahora no mandan y en la oposición estos días pasan, tenían el hambre bastante atrasada. Mas ¡ay! que no todos llenaron la panza cuanto apatecían, y así con las ganas quedáronse muchos viendo defraudadas por el cruel destino dulces esperanzas. En los ministerios hubo pavos, pava, cajas de jaba y mil zarandajas, no para el ministro que «recibe en casa», sino en los hogares de los ordenanzas. La vida política mantúvose en calma y en otro paréntesis estuvo encerrada, como aquel famoso de que ya no se habla y que el gran Silvela dijo en una carta. En fin, que esta ha sido una gran semana para los políticos que rigen y mandan. Feliz quien como ellos cegiendo dos pagas, puede tener ahora la cara de Pascua.

\*\*\*

*El Liberal* hablando como un sabio: «No pasa España, ciertamente en el extranjero por ser una nación muy rica. Pero aquí estamos en el secreto. Dejamos que nuestro dinero pierda un 25 por 100; hemos hecho desaparecer el oro para que crean que no lo tenemos, y pagamos por los artículos de primera necesidad y los de lujo, á precios mas altos que en ningún pueblo.»

Pero que muy bien hablado.

Nosotros no tenemos un cuarto para nada trascendental, pero se anuncia la Lotería de Navidad, y ya la ven VV. enseguida brotan 27 millones y medio de pesetas.

\*\*\*

Dice un periódico, á propósito de la guerra anglo-boer:

«Lord Wolseley, juzgando empeño de poca monta vencer á los boers, indicó, según se dice, á los generales de su camarilla, ó recomendados por ellas para que fueran á recoger los que consideraban fáciles laureas.

Por desgracia, los boers cultivan poco esa planta en su país, donde en cambio, parece que el Fresno crece que es una bendición de Dios.»

Así es, su efecto.

Y sinó, que se lo preguntan á los espaldas de los compatriotas de Lord Wolseley.

\*\*\*

Dice *El Imparcial* á propósito de la di-

misión del general Despujols.

«Los ministros afirmaban ayer que la noticia es inexacta. El general Azcárraga decía que no tenía conocimiento alguno de la dimisión.

Sin embargo, en los círculos donde suelen concurrir los políticos, se hablaba de lo de la dimisión como cosa cierta, si bien estimándola justificada por motivos distintos que el de una discrepancia en lo que afecta al pretendido concierto económico.

¿En qué quedamos?

¿Se vá ó se queda?... ¿Ha *desafinado* el general en el concierto, ó es Azcárraga el que tiene mal oído?

Pronto saldremos de dudas y sabremos si Despujols se vá con la música á otra parte.

\*\*\*

¿Y cómo no?

«Ayer se verificaron en Fregenal (Badajoz) las elecciones de un diputado á Cortes, resultando reelegido D. Eugenio Silvela por 8.500 votos. El Sr. Lastán obtuvo 510 votos.»

Pero á quien se le ocurre más que al señor Lastán, presentarse en frente de un señor Silvela?

Sr. Lastán no sea tan, tan inocente otra vez y aunque sea candidato olvide su *candidex*.

\*\*\*

Leo en *El Día*:

«El proyecto del ministro de la Gobernación contra la mendicidad, ha sido examinado por la Comisión de reformas sociales. Esta aceptó la ponencia del señor Santamaría de Saredes, que propone tres medios para la extinción de la mendicidad.»

¿Qué cosas tienen estos políticos!

¿Con qué Santamaría—*ora pro nobis*— propone nada menos que tres medios para extinguir la mendicidad?..

Vamos, hombre, pues que sea enhorabuena, pero bastaba con uno solo.

Siendo bueno, por que no vayamos luego á salir con que se trata de una ley que diga, por ejemplo:

«Artículo único: Queda prohibido pedir limosna; bajo pena de muerte.»

\*\*\*

*El Heraldo de Madrid* al paño y con buen oído:

«Hemos oído asegurar que, á causa del excesivo número de pretendientes á la prebenda, ofrecía serias dificultades el nombramiento de nuevo gobernador del Banco de España.

Parece que los señores Silvela y Villaverde han logrado ya conjurar esas dificultades, y que al fin será nombrado sucesor del Sr. Fabié, el Sr. García Barzanallana, presidente de la Comisión de Presupuestos del Senado.»

En efecto, el carguito es de los que merecen la pena de ser anhelados.

¡Buen regalo de Navidad, Sr. Barzanallana!

Que sea enhorabuena y buen provecho.

Juan Tijeras.

## LA BATALLA DEL TUGELA

La versión inglesa

*El Daily Telegraph* publica una extensa relación de la ruda batalla del Tugela, librada y perdida por el general Redvers Buller el 15 del actual.

El plan del general Buller consistía en atravesar el Tugela para apoderarse de las trincheras de los boers y marchar inmediatamente por la montaña sobre Ladysmith.

Dicho general tenía bajo sus órdenes:

1.º La brigada del general Hart, que comprendía el primer batallón de guardias de Connaught, el primer batallón de fusileros de Inniskilling, el primer batallón del regimiento Border y el primer batallón de fusileros de Dublin.

Esta brigada debía atravesar el vado por un lugar llamado Biddladrif, al Oeste de Doornkop Spruit.

2.º La brigada del general Hildyard, compuesta del segundo batallón del regi-

miento de Devonshire, del segundo batallón de la Reina de West-Sussex, del segundo batallón del regimiento de West-Yorkshire y del segundo batallón del regimiento de East-Sussex.

La brigada Hildyard había recibido orden de dirigirse á Colenso para atravesar el río cerca del puente de hierro.

3.º La brigada del general Liffelton, que comprendía el segundo batallón de los Cameroninos; el tercer batallón del Kerig's Royal rifle corps; el primer batallón de infantería ligera de Durban, y el primer batallón de la Rifle brigada.

Esta brigada tenía orden de sostener, ya al general Hildyard, ya al general Hart, según fuera necesario.

4.º Durante este tiempo, la brigada de fusileros del general Barten, compuesta del segundo batallón de *Royal fusiliers* primer batallón del *Royal welts fusiliers*, y segundo batallón del *Royal irish fusiliers*, debía dirigirse al Este del ferrocarril hacia el monte Llangwane, para proteger los flancos de la columna inglesa y amenazar los del enemigo.

La caballería inglesa y los cañones de campaña estaban colocados en las dos alas del ejército; los cañones de la marina en el centro, al Oeste del ferrocarril, mientras que el coronel Long, con su artillería, se colocaba al lado Este de la vía férrea, sobre la derecha de la infantería.

El general Hildyard envió á la cabeza de la columna el batallón de la Reina de West-Sussex sobre la derecha y el regimiento de Devonshire sobre la izquierda, mientras que el general Hart hacia avanzar el batallón de fusileros de Inniskilling, el batallón de guardias de Connaught y los fusileros de Dublin.

El frente inglés se extendía en una distancia de unos diez kilómetros. Los boers habían extendido también todo cuanto les había sido posible su línea de batalla.

El cañón tronaba en torno de Ladysmith, cuando los de la columna Buller rompieron el fuego alrededor de Colenso, bombardeando las alturas al Norte del Tugela y el fuerte Wylic, colocado en la cumbre más próxima al puente.

Los boers habían levantado muy hábilmente muros y fuertes y gran número de trincheras en todas las líneas que enlazan Sticourt á Colenso.

Las tropas inglesas tuvieron que avanzar hacia el Tugela al descubierto, por un país desnudo y ligeramente accidentado.

La batalla comenzó antes de las seis de la mañana.

Los boers no contestaron el fuerte cañoneo de los marinos ingleses, y apenas si se les veía ocultos en sus trincheras. Sin embargo, cuando la infantería inglesa protegida por las baterías de artillería y por la caballería se aproximó á Colenso, los boers rompieron un fuego violentísimo de fusilería.

Entre las seis y veinte de la mañana, cuando las baterías boers abrieron el fuego sobre la artillería de campaña enemiga la caballería y la infantería, al Este del ferrocarril. Comenzase su artillería de un cañón de Creusot de 50 libras, cañones Krupps y un hotchkiss.

El cañoneo continuó en toda la línea. La infantería inglesa, á pesar del terrible fuego que recibía, logró llegar á Colenso.

El coronel Long lanzó su batería en primer término, pero apareciendo de pronto los boers rompieron el fuego con sus Mausers á una distancia de mil metros matando á los artilleros y á los caballos que arrastraban los cañones.

Inútilmente se esforzó la infantería inglesa en rescatar los cañones que habían caído en poder de los boers, pues diez de aquellos se perdieron y el teniente Roberts quedó mortalmente herido.

El general Buller envió muchas compañías de fusileros escoceses é irlandeses en ayuda de la infantería.

Entre tanto la brigada del general Hart sufrió grandes pérdidas, causadas por los boers, no obstante lo cual, la brigada irlandesa logró atravesar el río; pero juzgando insostenible la posición, se dió orden de batirse en retirada.

Al mismo día las tropas inglesas regresaban al campamento rendidas y diezma-

das. Calcúlase en 10.000 el número de boers que tomaron parte en la batalla.

La versión boer

Telegrafian de Lourenzo Marqués con fecha 18 del corriente:

«Un despacho oficial fechado en el cuartel general boer, frente á Colenso, el día 16 de diciembre, refiere de esta manera la derrota sufrida por las tropas inglesas al mando del general Buller.

«El acontecimiento era esperado desde hace tiempo. Las provisiones del estado mayor boer se han cumplido. La derrota de la principal masa de soldados ingleses se ha verificado sin que el plan del general Joubert haya experimentado la menor modificación.

«Ayer mañana, cuando iba á amanecer, el general de artillería Pretorius dió la señal de alarma y anunció que la división Buller, destinada á ir en socorro de Ladysmith, avanzaba en orden de batalla hacia las posiciones boers cerca del Tugela y de Colenso.

«Su centro se componía de una inmensa masa de infantería inglesa.

«Cada una de sus alas estaba flanqueada por dos baterías de artillería de campaña y sostenida por fuertes destacamentos de caballería.

«La artillería boer permaneció inactiva para disimular su colocación, y dos de las baterías inglesas se aproximaron hasta entrar dentro del alcance de los fusiles de las tropas republicanas.

«Entonces fué cuando los boers iniciaron su fuego, que produjo un efecto espantoso.

«La artillería transvaalense empezó enseguida á disparar. Las granadas causaron el mayor pánico en las filas británicas. El enemigo se desbandaba. Caían al suelo por docenas los hombres. Las filas quedaban rotas y los jefes procuraban sin resultado reconstituirlas.

«Se había hecho creer á las tropas inglesas que el paso del puente permanecía libre.

«Al mismo tiempo el ala derecha inglesa atacaba la posición boer más avanzada hacia el Sur; pero el fuego de fusil Mauser fué tan certero y tan abundante, que la columna que atacaba retrocedió como una ola que ha gastado su fuerza, abandonando sucesivamente las elevaciones del terreno y dejando en todas partes grupos de muertos y moribundos.

«Una considerable masa de soldados ingleses avanzó de nuevo y de nuevo fué rechazada. Al retroceder, quedaban por todas partes montones de cadáveres. El fuego de los boers era formidable.

«Entonces la caballería inglesa intentó una carga, llegando hasta las orillas del río donde el *commando* de Ermelo hizo un fuego tan mortífero, que los ginetes volvieron las bridas y los artilleros británicos tuvieron que abandonar dos baterías que habían quedado sin caballos.

«Por dos veces los ingleses trataron de llevar á aquel sitio los tiros de repuesto á fin de arrastrar los cañones. En la primera intentona consiguieron salvar un cañón; pero la segunda vez, hombres y caballos cayeron abrasados por el fuego del *commando* de Ermelo.

«Los ingleses en plena retirada se replegaron sobre su campamento, desde donde dirigieron contra el puente un vivo fuego *Schrapnells* á fin de impedir que los boers se apoderaran de los cañones abandonados; pero más tarde esos cañones cayeron en nuestro poder y han sido conducidos al campamento de Colenso donde se ensayan para ponerlos de nuevo en funciones.

«El coronel francés Villebois Mareuil y el coronel alemán Braun, declaran que los mejores ejércitos europeos no se habrían podido conducir mejor que los *commandos* boers.

«Los generales boers Botha y Pridaard se encontraban siempre en los sitios más peligrosos durante la batalla.

«Ha sido necesario el trabajo de once ambulancias para recoger á los ingleses muertos ó heridos, cuyos cuerpos ocupaban una larga extensión en las orillas del río.

«La derrota sufrida por los ingleses se



puede calificar de destructores.

«El general Buller nos ha pedido hoy un armisticio de 34 horas. Se le ha concedido.»—*Fitzmoore.*

## NOTICIAS

El pleito sostenido por don Pedro Coll, de Torroella de Montgrí, con el señor conde de Serra sobre pago de landemios, ha sido fallado en última instancia por la Audiencia de Barcelona, en favor de nuestro distinguido amigo el señor Conde de Serra, por lo cual de todas veras le felicitamos.

—Hemos recibido un atento B. L. M. del señor Alcalde, participándonos que, correspondiendo el digno señor coronel del Regimiento de San Quintín a las indicaciones de esta Alcaldía, ha dispuesto que la música del mismo toque los días festivos en el paseo de la calle del Carmen de dos a cuatro de la tarde.

—Parece que continúan en huelga los obreros de la fundición de hierro del señor Fita sita en las calles de la Rutila y San Cristóbal de Figueras.

—Ha tomado posesión del cargo de profesor numerario de esta Escuela Normal, don Andrés Celvo y Gomez.

—Los sargentos Ramón Goldón Campos y Joaquín Campos Badimont, han sido destinados a los regimientos de Asia y San Quintín respectivamente.

—Han visitado la villa de San Feliu de Guixols don Eusebio B-nages y don Pedro Martínez, presidente y secretario respectivamente, de la Asociación de Ceres de Clavó, los cuales fueron obsequiados por la sociedad coral «Lo Pogró».

—Se ha manifestado al alcalde de Figueras que las auxiliares de las escuelas de niñas de aquella ciudad deben considerarse como obligatorias conforme a lo dispuesto en el reglamento de 21 de abril de 1892 y circular de 23 de marzo de 1893; resultando, por tanto, improcedente el acuerdo de aquel Ayuntamiento relativo a la supresión de la plaza que quedó vacante por renuncia de doña Manuela Balot.

—Ha sido desestimado el recurso de alzada interpuesto contra don Ermenegildo Plá Dalmau, vecino de Cornellá, contra el fallo de esta Delegación de Hacienda, que

desestimó su pretensión sobre rebaja de la cuota de Consumos que le fué impuesta en el reparto de 1898-99.

—Como tenemos dicho, hoy la sección lírico-dramática de «La Orlas» celebrará función a su beneficio, poniendo en escena el drama en tres actos *Clarís* y la zarzuela *El alcalde interino*.

—La brillante banda del regimiento de San Quintín, dirigida por el músico mayor don J. Margarit, ejecutará en el paseo de la calle del Carmen, de dos a cuatro de la tarde de hoy y mañana las siguientes piezas:

- Día 31 de diciembre.—1.º «Curro Vargas», paso-doble.
- 2.º «Poutpurri alemán».
- 3.º «Espinas y flores», tanda de valse.
- 4.º «Patria», polka.
- 5.º «Serenata», Schuübert.
- 6.º Paso-doble.

Día 1.º de enero.—1.º «Marcha militar».

- 2.º Aria de tenor «Los mártires».
- 3.º «Natalia», valse.
- 4.º «La fiesta de San Antón».
- 5.º «La clandestina», polka.
- 6.º «Agua, azucarillos y aguardiente», paso-doble.

—El mercado celebrado ayer en esta ciudad, no pasó de regular, notándose sin embargo alguna animación en el de ganado.

—La pareja de la guardia civil que prestaba servicio en la carretera real de Madrid a Francia en el término de Liera, oyó a las 12 y media de la noche del jueves y en dirección al caserío «de la Hostalera» varios disparos de arma de fuego y fuerte vocerío.

Dirigióse hacia aquel sitio y encontró al cabo de somatén don Francisco Tutau, quien manifestó que de la casa de Martín Juanola, vecino de dicho caserío, habían sido robadas cuarenta aves de corral, de las cuales fueron encontradas siete metidas en un saco a unos 200 metros de la casa.

De las averiguaciones practicadas por la benemerita, resulta ser presunto autor del robo un sujeto de pésimos antecedentes llamado Jaime Nogués Prats, en cuyo domicilio se practicó un detenido registro, siendo puesto a disposición del juz-

gado junto con una pistola de dos cañones y una reja de arado, con la que fué arrancada una estaca que sostenía el alambrado del corral por cuyo sitio penetraron los autores del robo.

—Ha sido desestimado el recurso de alzada presentado por don Serafín Prats, representante de su esposa doña María Puig Gispert, contra el acuerdo de esta Delegación de Hacienda, en expediente sobre devolución de cierta cantidad ingresada por el impuesto de Derechos Reales.

—Ha recaído resolución favorable en el expediente de defraudación de don Cipriano Comas de esta ciudad.

—El ministro de Hacienda ha firmado ya las cesantías, para que las plantillas del ministerio, arregladas a las economías introducidas en el presupuesto, empiecen a regir desde mañana.

—Para la próxima semana no se ha señalado en la Audiencia provincial de esta ciudad ningún juicio oral.

—Ayer tarde la plaza del Carril se vió convertida en circo taurino.

Un hermoso ejemplar de la raza bovina quiso demostrar su bravura, y emprendiendo veloz carrera, arremetió contra cuantos transeúntes se ponían a su alcance. Además de los sustos y corridas que originó el bicho, causó una herida a un sujeto poco ligero de piernas, que fué alcanzado por el toro, el cual pudo ser sugetado después de grandes esfuerzos.

—Ayer tarde salieron los comisionados que condujeron cantidades a diferentes administraciones de loterías de esta provincia, en las que ha caído algún premio en el pasado sorteo de Navidad.

Solamente la *Crema Simón* da a la tez frescor y la belleza naturales. Exíjase el nombre.

### Boletín religioso

SANTOS DE HOY

San Silvestre papa y mártir

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia del Hospicio

Se descubre a las 8 de la mañana y a las 4 de la tarde y se reserva a las 11 y media de la mañana y a las 6 de la noche.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora del Amor Hermoso en los Dolores.

Imprenta de LA LUCHA plaza del Grano 6, bajos.

## Teatro Principal

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA  
Funciones para hoy 31 diciembre 1899

TARDE.—La zarzuela en tres actos,

LA GUERRA SANTA

A las tres y media

Entrada a localidades 0'50.

Entrada al paraíso 0'35

NOCHE.—La zarzuela en 4 actos,

La Marsellesa

A las 8 y media.

Entrada a localidades, 0'75.

Idem al paraíso, 0'50.

Funciones mañana

TARDE.—La zarzuela en 4 actos,

La Marsellesa

NOCHE.—La zarzuela en tres actos,

CATALINA

## CONSEJOS DE UNA COMADRONA a las madres

Nuestro deseo es exponer a las madres y nodrizas la manera más eficaz de enriquecer su leche, la cual forma el único alimento de los tiernos seres que amamantan. Cuán importante es que la leche sea de buena calidad, cosa es que se le alcanza a toda madre, pero no todas conocen el medio de asegurar que la leche sea buena. Ocupémonos por un momento de la experiencia de una comadrona de fama, autorizada por la Facultad de Medicina de Barcelona, para que las madres y nodrizas tomen de ella una lección práctica. Esta comadrona ha expuesto generosamente lo siguiente:

Donna Juana Beaulair, comadrona francesa, autorizada con título Real por la Facultad de Medicina de Barcelona:

CERTIFICADO: Que he tenido ocasión de ensayar en las señoras que lactan sus hijos, y aun en las nodrizas, el uso de la Emulsión Scott para el mejoramiento de su leche y, por lo mismo, la perfecta nutrición del infante. En todas ocasiones me he felicitado de haberla recomendado, porque siempre el éxito ha sido satisfactorio.

Y para que conste, libro el presente certificado en Barcelona 1.º Enero 1898.—JEANNE BEAULAIR.  
Ronda Universidad, 1, 1.º

¡La Emulsión Scott! Este es el secreto para tener buena leche. Si la madre o nodriza toma esta célebre preparación, encontrará que no solamente la criatura estará mejorada, sino que ella misma recibirá fuerza de las propiedades nutritivas de este maravilloso reconstituyente. La Emulsión Scott es el aceite puro de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y sosa y glicerina, convertido en una composición grata al paladar y de fácil digestión. Los médicos recomiendan la Emulsión Scott y las comadronas interponen su influencia para hacer conocer este gran remedio a familias que tengan hijos. Durante el período del crecimiento, la Emulsión Scott es esencial para combatir la pobreza de la sangre y decaimiento, pues produce carnes, fortalece los huesos y da vitalidad al organismo.

2-7

—¡Conformes! Veamos como comprendes esa licencia que solicitas.

—Debeis saber, ante todo, monseñor, que no pertenezco a la policía del reino. Me tenían por muerto, me borraron de la lista y dieron mi plaza a otro. Era justo toda vez que yo pasaba por no estar ya en este mundo, y si aun vivo es para mi tormento. No reclamo, pues, mi reposición; al contrario, estaré así mas contento, porque no estando a las órdenes del señor teniente de policía, me hallo en mejor situación para evacuar cualquier encargo que el primer ministro se digne confiarme.

—Bien dicho, guapo mozo. En efecto, tambien me gusta que Argenson no se mezcle en mis cosas. Pero vamos al asunto; ¿qué te hace falta?

—Por de pronto una orden de vuestro puño y letra, diciéndo que yo, Juan Larfaille, agente secreto de la secretaría de Estado, estoy autorizado para pedir auxilio a la fuerza pública en cualquier punto del reino, y la asistencia de los intendentes, de los magistrados y de todos los servidores del rey.

—La tendrás. ¿Qué más quieres?

—Autorización escrita para escoger en el cuerpo de gendarmes a caballo seis individuos bien montados y armados, que me sigan y obedezcan mis órdenes.

—Concedido tambien. ¿Nada mas?

—Me basta, monseñor.

—¡Bueno! ¿Pere crees que con seis soldados y el concurso de los señores bailes y demás golillas basta para detener a ese diablo encarnado de La Junquera, a su teniente y demás aventureros que le acompañan?

—Sí, monseñor; yo os traeré atados de pies y manos a todos esos bandidos, ó pereceré.

—¡Vaya una garantía que me das! ¿Y qué adelantaran con tu muerte nuestros asuntos?

—¡Ah, truhan! ¿Has venido aquí a contarme tus asuntos domésticos? ¿Piensas que tengo tiempo de oír semejantes patrañas? ¡El coronel, ira de Dios! hálame del coronel si no quieres bajar los escalones a puntapiés.

—Están relacionadas ambas historias, monseñor, dijo Larfaille sin inmutarse, y si he de hablaros de la conspiración, preciso es que mencione a esa niña, porque me la ha robado uno de los amigos de La Junquera.

—Veamos, exclamó Dubois bajando la voz; espícate con claridad, porque yo estoy trascordado. Recuerdo a cierta niña de que me hablaste, zurcidora, vendedora de flores ó cosa parecida, a quien cortejaba uno de esos perdidos.

—No se trata de esa, monseñor, y yo...

—Tanto mejor, porque la he mandado prender, siguiendo us consejos. Ha estado encerrada durante un mes con la esperanza de que denunciaria a su amante, pero como no ha sido posible hacerla hablar, se la ha enviado a poblar las vegas del Mississipi.

—Ya lo sé, monseñor.

—¿Cómo lo sabes? Esa criatura fué detenida, si no estoy equivocado, al día siguiente de tu desaparición.

—Mi segundo y amigo, Pillavoine, el exente que me reemplazó, me ha puesto hoy mismo al corriente de todo. Cuando volví a mi pobre morada y no encontré allí a Gúdula... se llamaba Gúdula la niña que adoraba y que ese miserable me ha robado,—corrí a casa de mi compañero y me ha contado pormenores que no dejan duda alguna. Tan luego como fué preso ese piamontés, cómplice del conde de Horn y afiliado a la conspiración, se marchó el coronel de Paris: temió que el tormento hiciera declarar a Lorenzo de Milla.

—Yo tambien lo esperaba, pero nada ha revelado ese endurecido malandrín. La culpa es de Law, que le urgía ha-



## MAGNESIA GRAU ROMANATY

Aromática y efervescente • Preparada con sustancias químicamente puras, la toman con gusto los niños y las personas delicadas • Conserva indefinidamente todas sus propiedades.

De venta en farmacias y droguerías  
Depósito de origen: CALLE PROGRESO, 4, GERONA

FARMACIA DE GRAU ROMANATY \* ABIERTA TODA LA NOCHE

### IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de LA LUCHA desde la mas sencilla tarjeta a la obra mas complicada, como circulares, prospectos, recibos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, folletos, etc.



**ELIXIR GRIVE DENTICINA**

Calma al instante el mas fuerte dolor de muelas.  
Poderoso conservador de la dentadura. Conserva dientes blancos, herméticos y fuertes. No padecerá de la boca el que lo use diariamente.  
1000 pesetas al que presente un dentifricio igual y en mejores condiciones al Elixir Denticina Grive.  
De venta en farmacias, perfumerías y droguerías.  
Por mayor: Hijos de J. Vidal y Ribas, Salvador Bonis y Almacenes de Cirujía de José Clausolles.  
**5 Reales frasco**

De venta en Gerona en la Farmacia de D. José M. Pérez, y en las Mercaderías de D. Federico Maresma, de José Bonet y de don Emilio Teixidó.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

Dos expediciones mensuales a Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.  
Una expedición mensual a Centro América.  
Una expedición mensual al Rio de la Plata.  
Una expedición mensual al Brasil con prolongación al Pacifico.  
Trece expediciones anuales a Filipinas.  
Una expedición mensual a Canarias.  
Seis expediciones anuales a Fernando Poo.  
156 expediciones anuales entre Cádiz y Tánger con prolongación a Algeciras y Gibraltar.  
Las fechas y escalas se anunciarán oportunamente.  
Para más informes, acúdase a los Agentes de la Compañía.  
EN GERONA: D. Juan Boxa, Barcelona, 15.

## Administración Principal de Correos de Gerona.

Horas de salida y entrada de los correos en esta principal

Entradas		Salidas
Madrid.	9'30 mañana	2'30 tarde
Barcelona.	9'30 m. 5'45 t.	6'30 mañana y 2'30 tarde
Lancia.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
S. Feliu de Guixols.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
Olot y su línea.	5'30	11 id.


Distribución de la correspondencia a domicilio la verificarán los carteros a las 8 y 10'1 mañana y 6'15 tarde.

Despacho de certificados y cartas en lista de 10 mañana a 1 de la tarde. Valores declarados, de 10 a 12 de la mañana.

Para el apartado, a las 7'45 y 10 mañana y 3 y 6 tarde.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge a la 1'30 tarde y a las 9 a la noche y la depositada en el de la principal 5 minutos antes de la salida de los correos. La depositada en el buzón de la estación de Francia se recoge con 5 minutos de anticipación a la llegada de los trenes correos, y la del buzón de la estación de San Feliu de Guixols 5 minutos antes de la salida.

Para depositar la correspondencia oficial en esta administración, de 5'30 mañana a 1 tarde y de 1'20 a 5'30 tarde. Entrega de periódicos a las 5 de la mañana, 1'30 y 4'30 tarde, y de correspondencia falta de franqueo de a 1 tarde.



**PILUORAS DEHAUT**  
DE PARIS  
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temer el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, esto no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.



**PILUORAS Y JARABE de BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Oplacion, la Escrófula, etc.  
Evítase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas  
40, Rue Bonaparte, en Paris.  
Precio: PILUORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

## PAPEL

para envolver género. Se vende en la Administración de este periódico.



**NUTRITIVO HEYDEN**  
(Albúmina pura desdoblada, directamente absorbible, pasando a los jugos orgánicos sin necesidad de trabajo digestivo). Productos de las cianias de los huevos frescos.  
TIENE EFECTOS MUY ESTIMULANTES DEL APETITO  
En la etiqueta van indicados su dosis, manera de empleo y precio.  
Aumenta y mejora considerablemente la leche de las amas.  
Se vende en botec de 25, 50, 100 y 250 gramos, en todas las buenas farmacias. Al por mayor en las principales droguerías, centros de especíacos y por mediación del representante general en España: D. Gustavo Reder, Lope de Vega, 50 y 52, Madrid.



En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

## Aprendiz

Se necesita uno en esta imprenta.

cer un escarmiento para asegurar su banca. Pero continúa. Decías que La Junquera ha partido.

—Sí, monseñor; estoy seguro de que no está en París; pero también puedo afirmar que no ha desistido de sus proyectos contra el Regente. Está oculto en cualquier rincón del reino, ó hállese en camino para el extranjero, su marcha no es mas que una ficción, un medio de aguardar mejor coyuntura para acometer nuevamente su empresa y es preciso impedirlo a toda costa.

—Es verdad que ese perillán no da señales de vida desde el fracaso de la cantera de Vanves, y que parece haberse tragado la tierra a su banda. ¡Quien sabe donde tendrán el nido!

—Yo me encargo de encontrarlo, monseñor.

—¡Tú! ¡por vida mía que eso es curioso! ¡Vuelves del bosque de Orleans despues de haber estado en una cueva un mes, y pretendes tener mejor olfato que toda mi policía, que no ha dejado de perseguir al coronell!

—Monseñor, ¿recordais que yo sospechaba que esa vendedora de flores fuera la querida del principal teniente de La Junquera?

—¡Sí! Pues por eso la hemos encerrado. Contabamos con que el galán iria a dejarse prender rondando la prisión de su amada, pero no ha caído en el lazo.

—Porque el lazo fué mal tendido. No se me escapará a mí, monseñor, si me encargais de prenderle.

—Vamos a ver como te compondrás para ello.

—Ante todo, monseñor, debo advertiros que el amante de esa ramilletera es el mismo que me ha robado mi hija adoptiva.

—¡Diablo! ese pícaro lo entiende.

—Sí, continuó Larfaille con aire sombrío, es uno de esos a quien Satanás ha dotado de un poder infernal sobre las

criaturas sencillas y honradas, y tiene la cobardía de abusar de su inocencia. La niña que ha seducido era mi alegría, mi felicidad; por ella solo vivía y ella me amaba con toda su alma. Me quería tanto, que a no haber faltado de mi casa, hubiera dominado esa loca pasión que turbaba sus sentidos; desgraciadamente me creyó muerto y entonces prevalecieron las seducciones de ese traidor. Aprovechóse de su dolor y de su aislamiento para persuadirla a que le siguiera: pero yo le encontraré y se la arrancaré, porque es mi ventura, mi hija querida lo que me ha robado.

Mientras el exento lanzaba sus vehementes imprecaciones, Dubois le miraba friamente y reconocía los signos y el acento de una pasión profunda, que le pareció bien utilizar en pro del reposo del Estado. Si alguien quedaba que pudiese todavía desembarazar al Regente de La Junquera, seguramente no era otro que el hombre a quien un resentimiento personal empujaba a declararle guerra a muerte. El hábil ministro no podía deshacerse de tan poderoso auxiliar.

—Claro está, dijo muy satisfecho, y ahora concibo porque te enardeces tanto. Pero aun no me has dicho nada acerca de los medios que piensas poner en juego. ¿Qué me pides para acabar con toda esa gente?

—Carta blanca, monseñor, respondí con toda franqueza Larfaille.

—¡Cómel carta blanca!

—Quiero decir plenos poderes, monseñor, replicó sin desconcertarse el exento.

—¡Plenos poderes a un hombre de tu catadura! me parece que has perdido la chaveta.

—Os juro, monseñor, que al pedirlos no pretendo debilitar vuestra autoridad y que solo me guía el bien del Estado. El coronel es un adversario temible, y para atacarle con probabilidades de éxito necesito contar con una poderosa protección.



